

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 14. Januar
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 14. Janvier
1935

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 10

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.000
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regist. Publitas S. A. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnetzeile (Ausland 60 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.000
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Règle des annonces: Publitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Étranger: 60 cts)

N° 10

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registro di commercio. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausfuhrzoll für Neukupfer- und Neumessingabfälle. — Droits de sortie sur les
déchets de laiton et de cuivre neufs. — Dazio d'esportazione sui cascami nuovi di
ottone e di rame. / Deutschland: Ausfuhrverbot. / Ecuador: Devisengesetzgebung;
Einfuhrbeschränkungen; Zölle. / Italien: Einfuhrbeschränkungen; Edelmetallwaren.
/ Niederlande: Neue Einfuhrbeschränkung. / Termine der Leipziger Frühjahrsmesse 1935. /
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. /
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme: le détenteur
inconnu du titre suivant:

Contrat d'Assurance sur la Vie conclu par Paul Conod, à l'Abergement,
auprès de la Société Suisse d'Assurance sur la Vie, Bâle, le 24 décembre
1921, du capital de 5000 francs, contrat portant les numéros d'ordre sui-
vants: Police Tab. 1, N° B. 55-24635, de produire ce titre au greffe du
Tribunal du district d'Orbe dans un délai de six mois, échéant le 16 mai
1935, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 4281)

Orbe, le 14 novembre 1934.

Le président du Tribunal:

Rossel.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 1 vom 1. Januar 1932 und im
Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, 5. und
12. Januar 1932 aufgerufene 4 1/2 % Obligation der Schweizerischen Volks-
bank Luzern Nr. 13766 auf den Inhaber lautend, zu Fr. 1000, ausgestellt
am 29. Oktober 1930 und fällig am 1. Dezember 1933, versehen mit Semester-
coupons per 1. Februar 1931 u. ff., wird, weil sie innerhalb der anberaumten
Frist von niemand vorgewiesen worden ist, totgerufen und damit kraftlos
erklärt. (W 16)

Luzern, den 10. Januar 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 13. Dezember 1934 wurde der vernichtete Kaufschuldbrief für Fr. 8000,
lautend auf die Geschwister Elisabetha und Salomea Wyder, in Zürich, zu-
gunsten des Kaspar Eugen Weber, in Zürich, lastend auf der Liegenschaft
zur Stelze, weite Gasse 4, Zürich 1, datiert 28. September 1886, als kraft-
los erklärt. (W 15)

Zürich, den 11. Januar 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registro de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 10. Januar. **Ordo Organisations A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 209 vom 7. September 1934, Seite 2189). In ihrer ausserordentlichen
Generalversammlung vom 18. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Re-
duktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 10,000 beschlossen
durch Rückkauf und Vernichtung von 80 Aktien. § 5, Abs. 1, der Statuten
wurde entsprechend abgeändert und Abs. 2 eliminiert. Das Aktienkapital
der Gesellschaft beträgt also nun Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen
lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.

10. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ventilator A.-G.**
(Ventilation S. A.) (Ventilator Ltd.), in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Ja-
nuar 1935, Seite 66), hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen General-
versammlung vom 7. Januar 1935 das Aktienkapital von Fr. 600,000 auf
Fr. 360,000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede der 1200
Aktien. § 3 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend abgeändert worden.
Das Grundkapital beträgt also nun Fr. 360,000, eingeteilt in 1200 voll li-
berierte, auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalbetrage von Fr. 300.

10. Januar. **«Zürich» Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versiche-
rungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar
1933, Seite 138). Die Unterschriften von Theodor Schwarz und Ernst
Spinner sind erloschen. Die bisherigen Prokuristen Dr. Max Biberstein
und Dr. Hans Farner wurden zu Subdirektoren gewählt und führen an Stelle
der Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift. Der Verwaltungs-
rat erteilt Kollektivprokura an: Dr. Werner Brühlmann, von Zihlschlacht
(Thurgau), in Zürich; Hermann Cornioley, von Aigle (Waadt), in Zollikon;
Dr. Hans Garobio, von Mendrisio (Tessin), in Zürich; Ernst Hungerbühler,
von Zürich, in Kilehberg b. Z.; Werner Koller, von Gais (Appenzel A.-Rh.),
in Zürich, und Adrien Sandoz, von Vaudemars (Neuenburg), in Meilen.
Die Genannten zeichnen unter sich oder mit je einem der übrigen Zeich-
nungsberechtigten kollektiv.

Sattlerartikel. — 10. Januar. **Friedr. Sperr Söhne**, in Zürich 9
(Albisrieden) (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3089).
Die beiden Kollektivgesellschaften Wilhelm Sperr und Otto Sperr sind
infolge Todes ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter Paul Sperr, Fried-
rich Sperr und Hermann Sperr setzen die Gesellschaft fort und führen je
einzeln die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Die Firma verzweigt als
nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von Sattlerartikeln und Auto-
sattlerei.

10. Januar. **Aktienbuchdruckerei Künsnacht**, in Künsnacht (S. H. A. B.
Nr. 176 vom 31. Juli 1934, Seite 2129). Gustav Lais ist aus dem Verwal-
tungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der bi-
s herige Präsident Fritz Gehri ist nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied
und führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

10. Januar. **Adèle Koller-Käusli-Stiftung**, in Winterthur (S. H. A. B.
Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 71). Dr. Hermann Meyer-Sträuli ist in-
folge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist
damit erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Stiftungsrat ge-
wählt Fritz Bridler, Kaufmann, von Mülheim (Thurgau), in Zürich. Der
Genannte zeichnet mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder kollektiv.

Kaffeerösterei, Gewürzmühle. — 10. Januar. Aus der Komman-
ditgesellschaft unter der Firma **P. Suter & Co.**, in Dietikon (S. H. A. B.
Nr. 170 vom 24. Juli 1934, Seite 2061), Kaffeerösterei und Gewürzmühle,
ist der Kommanditär Jean Rau ausgeschieden, seine Kommanditbeteiligung
ist erloschen.

Textilwaren. — 10. Januar. In der Kollektivgesellschaft unter der
Firma **Spira & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September
1930, Seite 1871), Handel in Textilwaren, wohnt der Gesellschafter Maurice
Spira nun in Basel.

Chemische Produkte. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Emil
Schweiter**, in Zürich 11 (Seebach), ist Emil Schweiter, von Männedorf, in
Zürich 10 (ab 1. April 1935: in Zürich 11 [Seebach]). Fabrikation und Han-
del der chemischen Produkte «Fixrein» (Seife, Pulver, Pasta). Bühlwiesen-
strasse 1.

Weinimport. — 10. Januar. Die Firma **«R. Spörri»**, in Beane,
Inhaber: Rodolphe Spörri, von Egg (Zürich), in Beane (Frankreich),
eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Beane seit
14. November 1933, hat in Winterthur unter der Firma **R. Spörri, Beane,**
Filiale Winterthur, eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den
oben genannten Inhaber vertreten wird, und für welche an Jakob Spörri,
von Egg, in Winterthur, Einzelprokura erteilt ist. Weinimport. Zürcherstrasse
Nr. 34.

10. Januar. Die Firma **Dr. Eugen Wendling, Karten-Vertrieb «Bien-
faisance»**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1929, Seite 470),
Kartenvertrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bauschlosserei. — 10. Januar. Die Firma **Sebastian Riegger**, in
Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1928, Seite 1211), Bauschloss-
erei, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die
Firma «Seb. Riegger & Sohn», in Zürich 4, erloschen.

Sebastian Riegger, in Zürich 4, und Ewald Riegger, Sohn, in Zürich 3,
beide von Zürich, haben unter der Firma **Seb. Riegger & Sohn**, in Zürich 4,
eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren
Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen
Firma «Sebastian Riegger», in Zürich 4. Bauschlosserei. Bäckerstrasse 101.

10. Januar. Die Firma **P. Blattmann, Metallwaren-Fabrik Wädenswil**,
in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1931, Seite 12), Metallwaren-
fabrik, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an
die Firma «P. & W. Blattmann, Metallwaren-Fabrik Wädenswil», in Wä-
denswil, erloschen.

10. Januar. Paul Blattmann und Willi Blattmann, beide von und in
Wädenswil, haben unter der Firma **P. & W. Blattmann, Metallwaren-
Fabrik Wädenswil**, in Wädenswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen,
welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Einzel-
prokura an Paul Blattmann, sen., von und in Wädenswil. Diese Firma über-
nimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «P. Blattmann, Metall-

waren-Fabrik Wädenswil, in Wädenswil. Fabrikation von Blechwaren. Zugerstrasse 64.

10. Januar. **Bettfedernfabrik Oerlikon A.-G.** (Manufacture de plumes et duvets Oerlikon S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1934, Seite 2329). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1934 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Sitzverlegung nach Glarus beschlossen. Nachdem die Gesellschaft im dortigen Handelsregister am 31. Dezember 1934 eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 35), wird die Firma am herwertigen Handelsregister gelöscht.

10. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Dux» Elektro- und Radio-Neuheiten A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1934, Seite 214), hat sich gemäss Beschluss vom 3. Januar 1935 aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt. Diese Firma ist erloschen.

Damenkleider, Tricotagen, Wäsche. — 10. Januar. Inhaberin der Firma **Schwammberger**, in Zürich 6, ist Elsbeth Schwammberger geb. Weber, von Gutenberg (Bern), in Zürich 6. Handel in Damenkleidern, Tricotagen und Wäsche. Ottikerstrasse 29.

Gasthof. — 10. Januar. Die Firma **Heinrich Gehring**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 146 vom 25. Juni 1928, Seite 1246), Gasthofbetrieb, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

10. Januar. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Schreinerei. — **Karl Bolliger**, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 158 vom 11. Juli 1925, Seite 1215), mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

2. **«GEMÄ» Aktiengesellschaft für Patentverwertung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3097).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Staubsauger, chemisch-technische Produkte. — 1935. 9. Januar. Inhaber der Firma **Paul Clavadetscher**, in Bern, ist Paul Clavadetscher, von Küblis (Graubünden), in Bern. Vertretungen in Staubsaugern; chemisch-technische Produkte. Sommerleithaus, Maulbeerstrasse 14.

Manufakturwaren. — 9. Januar. Die Einzelfirma **Robert Bloch**, in Bern, Manufakturwaren (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1735), verzehrt als neues Geschäftslokal: Gesellschaftsstrasse 45.

Spenglerei, sanitäre Anlagen. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Aeberhard**, in Bern, ist Fritz Aeberhard, von Jegenstorf, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Rosa geb. Iseli, daselbst. Spenglerei und sanitäre Anlagen. Bantigerstrasse 14 a.

Bureau Biel

8. Januar. **Schweizerische Nationalbank**, Aktiengesellschaft, mit rechtem und administrativem Sitz in Bern und Sitz des Direktoriums in Zürich, und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juli 1934, Seite 1471). Die Prokura des Karl Rölthlisberger ist erloschen. Kollektivprokura für die Zweigniederlassung Biel wurde erteilt an Oskar Büttler, von Auw (Aargau), in Bern.

8. Januar. **H. & T. Aktiengesellschaft für Hoch- & Tiefbau**, vormals **Gottfried Hirt-Suter**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1934, Seite 1011). Die Unterschrift des Geschäftsführers Albert Girsberger ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Geschäftsführer ernannt: Hans Schär, von Gondiswil, Tiefbautechniker, in Biel. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der anderen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivunterschrift des Gottfried Hirt-Suter, als Delegierter des Verwaltungsrates, ist erloschen. Er führt nun Einzelunterschrift.

Landesprodukte, Südf Früchte. — 9. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Joseph Meyer**, in Biel, ist Joseph Meyer-Meyrin, von und in Pfeffingen (Baselland). Verkauf von Landesprodukten und Südf Früchten en gros, Waffengasse 12.

10. Januar. **Sport A. G.**, Fabrikation von elektrischen Elementen und Sportartikeln und Handel damit, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1934, Seite 1211). Der bisherige Präsident Karl Frey ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt: das bisherige Verwaltungsratsmitglied Otto Jordi. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Baumgartner, von Bangerter. Direktor der «Sport A. G.», in Biel. Er führt wie bisher Einzelunterschrift als Direktor.

10. Januar. **Montres Rolma S. A.**, Uhrenfabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren und anderen Artikeln der Uhrenindustrie, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 2. März 1926, Seite 374). Die Gesellschaft hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1934 aufgelöst und wird nach vollständig durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau Frutigen

Vieh- und Liegenschaftshandel. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Gottlieb Bircher**, in Frutigen, ist Gottlieb Bircher-Klopfenstein, von und in Frutigen. Vieh- und Liegenschaftshandel. Rainbrück b. Frutigen.

Coiffeur. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Mitterndorfer-Amschwand**, in Adelboden, ist Wilfried Mitterndorfer-Amschwand, von Vevey, Coiffeur, in Adelboden. Coiffeurgeschäft, Parfümerie.

Bureau de Porrentruy

Graines. — 10. janvier. Le chef de la raison individuelle **Léonie Frainier**, à Fregiécourt, est Mlle Léonie Frainier, fille de Victor, de et à Fregiécourt. Commerce de graines.

Bureau Wangen a. A.

Tuch- und Massgeschäft. — 8. Januar. Inhaber der Firma **Paul Tschumi**, in Niederbipp, ist Paul Tschumi, von Wolfisberg, in Niederbipp. Tuch- und Massgeschäft.

10. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Bernische Kraftwerke A. G. (Forces Motrices Bernoises S. A.)**, mit Hauptsitz in Bern und verschiedenen Zweigniederlassungen, wovon eine in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1932), ist Jakob Laubacher ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung von Fritz Hersche für die Zweigniederlassung Wangen a. A. ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1935. 9. Januar. Unter der Firma **Thabor S. A.** hat sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus konstituiert. Die Statuten datieren vom 3. Januar 1935. Zweck der Gesellschaft ist die

Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmungen des Handels, der Industrie und der Finanz. Sie kann also direkt oder indirekt mit diesem Zweck im Zusammenhang stehenden Geschäften vornehmen, namentlich anderweitige Gesellschaften gründen, Immobilien- und andere Geschäfte durchführen und sich speziell auch mit dem Kauf und Verkauf von Titeln befassen. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 5000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig 3 Mitgliedern. Als Mitglieder des Verwaltungsrates wurden bezeichnet: Graf Roger de Martimprey, französischer Staatsangehöriger, in Nizza (Frankreich), als Präsident; Dr. René Mermoud, Arzt, von Ste-Croix (Waadt), in Lausanne; Gustave Mayer, Bijoutier, von Les Planches (Waadt), in Lausanne. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, in Glarus; Burgstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (distric de la Glâne)

Restaurant. — 1935. 10. janvier. La raison **Criblet Gve.**, desservant du buffet de la gare, à Romont (F. o. s. d. c. du 20 mai 1912, n° 128, page 906), est radiée ensuite de décès du titulaire.

La titulaire de la raison **Vve Gustave Criblet**, avec siège à Romont, est Madeleine née Anderset, veuve de Gustave Criblet, de et à Romont. Mue Criblet reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison «Criblet Gve.». Desservant du Buffet de la Gare.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Reklameunternehmung. — 1935. 10. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Lintas Limited»**, in London, eingetragen im Gesellschaftsregister daselbst seit 19. Dezember 1928, welche unter der Firma **Lintas Limited, London, Zweigniederlassung Zürich**, eine seit 2. Februar 1931 im Handelsregister von Zürich eingetragene schweizerische Zweigniederlassung in Zürich errichtete (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1318), hat den Sitz dieser Zweigniederlassung nach Olten verlegt, wo sie unter der Firma **Lintas Limited, London, Zweigniederlassung Olten**, im Handelsregister eingetragen ist. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 13. Dezember 1928, mit Abänderung vom 30. Januar 1930. Ihre Dauer ist nicht beschränkt. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer internationalen Reklameunternehmung. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt £ 10,000 und ist eingeteilt in 10,000 Aktien zu £ 1. Die Aktien lauten auf den Namen. Ein Publikationsorgan ist in den Statuten nicht vorgesehen. Der Verwaltungsrat, bestehend aus 3–7 Mitgliedern, bestimmt die Vertretung der Gesellschaft nach aussen. Er besteht aus: Ivor Cooper, kaufmännischer Direktor, britischer Staatsangehöriger, in Stanmore (Middlesex, England); Gordon Clark Ralston, kaufmännischer Direktor, britischer Staatsangehöriger, in London N.W. 7, und neu John Morris Barrow Stubbs, kaufmännischer Direktor, britischer Staatsangehöriger, in Essex. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Bruno Randolph ist ausgetreten. Als Geschäftsführer der Zweigniederlassung Olten ist ernannt: Henry Mervyn Norman, britischer Staatsangehöriger, in Olten. Prokuristen der Zweigniederlassung Olten sind: Robert Hagmann, von Gretzenbach, und Ernst Schwab, von Siselen (Bern), beide in Olten. Diese drei zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Robert Bühler ist ausgetreten und seine Unterschrift erloschen. Geschäftslokal: Tannwaldstrasse 95.

Tuch. Konfektion, Teppiche. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Oswald Peter**, in Olten, ist Oswald Peter, von Gontenschwil (Aargau), in Olten. Handel in Tuch, Konfektion, Teppichen. Ringstrasse 4.

Bausparkasse-Agentur, Textilien. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Karl Schenker**, in Däniken, ist Karl Schenker, von und in Däniken. Bausparkasse-Agentur. Vertretung in Textilien.

Schuhe und Kleider. — 10. Januar. Die Firma **Wwe. Peyer-Wyser**, in Niedergösgen. Schuh- und Kleiderhandlung. Schuhversand (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1928, Seite 314), wird infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzehrs der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

Taxameter-Betrieb. Gesellschaftsfahrten. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Kneubühler**, in Olten, ist Walter Kneubühler, von Bleichenbach (Bern), in Olten. Taxameterbetrieb, Gesellschaftsfahrten. Tannwaldstrasse 34.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1935. 8. Januar. Inhaber der Firma **Otto Russeberger, Mass- und Konfektions-Geschäft**, in Bad Ragaz, ist Otto Russeberger, von Schleithelm (Schaffhausen), in Bad Ragaz. Mass- und Konfektions-Geschäft. Bahnhofstrasse.

8. Januar. Der Inhaber der Firma **Möble, Mass- und Konfektion**, in Degerheim (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2928), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Anwesen Concordia (Haus Nr. 105).

8. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sparkasse Au**, mit Sitz in Au (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 75), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Dezember 1934 das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 1,500,000 auf den Betrag von Fr. 1,250,000 reduziert, durch Annullierung von 500 Aktien zu Fr. 500. Das Grundkapital von Fr. 1,250,000 ist eingeteilt in 2500 Aktien zu Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten und voll einbezahlt sind. Im übrigen werden die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision nicht berührt.

8. Januar. **Ammann & Wild A.-G. Waagen- und Maschinenfabrik Ermatingen und St. Gallen**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1930, Seite 1786). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Oktober 1934 wurde § 1 der Statuten revidiert. Dabei wurde die Firma der Gesellschaft abgeändert in: **Ammann & Wild A.-G. Waagenfabrik, Ermatingen und St. Gallen**. Die Gesellschaft bezweckt: Waagen aller Art und Gewichte herzustellen und in den Handel zu bringen. Sie übernimmt das Geschäft der Firma J. Ammann & Co., in Ermatingen, welche ihrerseits Nachfolgerin der früheren Firma «J. Ammann & Wild» ist.

8. Januar. **Darlehenskassenverein Wildhaus**, Genossenschaft, mit Sitz in Wildhaus (S. H. A. B. Nr. 25 vom 2. Februar 1931, Seite 208). In der Generalversammlung der Genossenschafter vom 2. Dezember 1934 hat die Genossenschaft die Statuten in Art. 1 teilweise revidiert und dabei den Namen der Genossenschaft abgeändert in: **Darlehenskasse Wildhaus**.

Restaurant. — 8. Januar. Inhaber der Firma **Friedrich Braun**, in St. Gallen O, ist Friedrich Braun, von Deutschland, in St. Gallen O. Restaurant «St. Fiden»; Rorschacherstrasse 112.

Teppiche, Möbelstoffe, Linoleum. — 8. Januar. **Schuster & Co.**, Teppiche, Möbelstoffe, Linoleum, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 10

vom 13. Januar 1933, Seite 98/99). Einzelprokura wurde erteilt an: Werner Schuster, von und in St. Gallen.

9. Januar. Der Inhaber der Firma **Werner Bruderer, Drogerie Alpina Wallenstadt**, Drogerie, Sanitäts- und Photogeschäft, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1934, Seite 2739), meldet die Verlegung des Geschäftslokales nach Lindenplatz, Wallenstadt.

Stickererei, Strumpfwaren. — 9. Januar. Der Inhaber der Firma **Franz Bodmer**, Schifflickerei, in Niederwil (Gemeinde Oberbüren) (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1915, Seite 1731), verzicht auf weitere Natur des Geschäftes: Strumpfwarenfabrikation. Geschäftslokal: Niederwil b. Gossau (Gemeinde Oberbüren).

Treibriemen, Kautschuk, Asbestartikel usw. — 9. Januar. **Alfred Winterhalter**, Treibriemen, Spezialität für Spinnerei und Weberei, Kautschuk und Asbestartikel, Schläuche, Flaschenzüge, Autoersatzteile und Autozubehör, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 158 vom 11. Juli 1931, Seite 1525). Die bisherigen Einzelprokuren Christian Fritsch und Bruno Theodor Winterhalter wurden in Kollektivprokuren umgewandelt. Sie zeichnen unter sich.

9. Januar. **Alpengenossenschaft St. Peterzell mit Dicken**, mit Sitz in St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1923, Seite 1902). In der Hauptversammlung vom 15. Februar 1920 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise revidiert, wovon folgende Änderungen hervorzuheben sind: Zweck der Genossenschaft ist nunmehr: durch eigenen Alpwirtschaftsbetrieb die Mitglieder in die Möglichkeit zu versetzen, ihrem Jungvieh eine gute Sommerweide zu sichern. Die Mitgliedschaft hört auf durch freiwilligen Austritt, Wegzug, Tod, Verlust der bürgerlichen Ehren und Rechte und durch Ausschluss. Der Austritt steht jedem Mitglied nach vorhergegangener dreimonatlicher schriftlicher Kündigung auf Schluss eines Rechnungsjahres frei nach erfolgter Erfüllung der Zahlungsverpflichtungen gegenüber der Genossenschaft (allfällige Defizitbeträge der laufenden Jahresrechnung, verfallene Sommerlöhne, Bussen usw.), welche Verpflichtungen auch ausgeschlossene, wegziehende Mitglieder oder die Erben eines verstorbenen Mitgliedes zu erfüllen haben. Die Mitgliedschaftsrechte erlöschen auch durch Verlegung des Wohnsitzes ausser Gemeinde St. Peterzell und Schulkreis Dicken. Mit dem Aufhören der Mitgliedschaft erlöschen alle Rechte am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nunmehr persönlich und solidarisch. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt. Jean Anderegg, Präsident; Heinrich Bühler und Albert Näf sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Reich, von St. Peterzell, Präsident; Ernst Naeff, von Mogelsberg, und Jakob Bischofberger, von Teufen; alle drei Landwirte, in St. Peterzell. Der Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar und Kassier.

9. Januar. **Schweinezüchtgenossenschaft Tablat & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 51 vom 22. Februar 1921, Seite 395). Josef Eberle, Präsident; August Hauser, Aktuar, und Karl Zwickler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Dörig, Landwirt, von Appenzell, in: Ueteregg, Präsident; Jakob Steinlin, Landwirt, von Rebsenstein, in: Speicherschwendi, Aktuar, und Louis Dori, Hilfsarbeiter, von Reheteobel, in St. Gallen O. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Molino, ecc. — 1935. 7 gennaio. La ditta **Giuseppe Godenzi**, molino e commercio di farina, alimentare, in Poschiavo (F. u. s. di c. n° 259 del 5 novembre 1930, pagina 2272), è estinta per decesso del titolare. L'attivo e passivo viene assunto dalla ditta « Renzo Godenzi ».

Titolare della ditta **Renzo Godenzi**, in Poschiavo, è Renzo Godenzi, da Poschiavo, domiciliato a Poschiavo. La nuova ditta assume l'attivo e passivo della cessata ditta « Giuseppe Godenzi ». Molino e commercio di farina, alimentari. St. Antonio.

8 gennaio. La ditta **Nicola, Albergo-Pensione**, a S. Bernardino (F. u. s. di c. n° 176 del 31 luglio 1929, pagina 1583), è cancellata per vendita dell'albergo.

8. Januar. Die **Vichzüchtgenossenschaft Danis-Tavanasa**, in Tavanasa, Gde. B. (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1932, Seite 223), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Dezember 1927 neue Statuten genehmigt. Jedes Mitglied hat nunmehr mindestens einen Anteilschein von Fr. 20 zu übernehmen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Ausschluss, Tod und Konkurs. Dem ausscheidenden Mitglied wird die Hälfte seiner Anteilscheine, d. h. Fr. 10 pro Anteilschein zurückbezahlt. Im übrigen verliert der ausscheidende Genossenschafter jedes Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Obst, Gemüse. — 9. Januar. **Marcella Ravasio-Cargasacchi**, Obst, Süßfrüchte und Gemüse, mit Hauptsitz in Chur und Zersiedelungen in Davos-Platz, Arosa und Lenzerheide, Gemeinde Obervez (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1934, Seite 1219). Die Zweigniederlassung in Lenzerheide ist infolge Verkaufes dieses Filialgeschäftes erloschen.

9. Januar. Die **Kautionsversicherungs-Genossenschaft V. S. V.**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1929, Seite 1363), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. April 1932 die Statuten teilweise revidiert. Mit Bezug auf die bisher publizierten Tatsachen sind folgende Änderungen eingetreten: Im Falle Austritts oder Ausscheidens eines Mitgliedes durch Tod steht demselben, bzw. dessen Erben ein Anspruch an den Garantiefonds zu im Umfang seiner Einzahlungen ohne Zins, abzüglich allfälliger auf seine Einzahlungen entfallende Aufwendungen für geleistete Kautions und abzüglich eines Schlussbeitrages an die Verwaltungskosten der Kautionsversicherungs-Genossenschaft V. S. V. von 20 % der geleisteten Einlage. Der restliche Anteil wird aber erst auf den 3., dem Ausscheiden des betreffenden Mitgliedes folgenden Jahreschluss zur Auszahlung fällig. Die Abrechnung über die Garantiefonds-Einlage eines ausscheidenden Genossenschafter erfolgt durch die Sektion, welcher derselbe angehört hat. Die Entlastungserklärung seitens der Sektion ist für den Genossenschafter der Kautionsversicherungs-Genossenschaft gegenüber verbindlich. Die Sektionen sind befugt, von dem Garantiefonds-Betreffnis ihre Guthaben in Abzug bringen zu lassen.

Beteiligungen. — 9. Januar. Unter der Firma **Filminteressen Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 5. Januar 1935.

Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmungen der Kinematographie im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 Aktien zu Fr. 500, die auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, soweit die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen in Betracht kommen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Aktionär und höchstens drei Aktionären. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Jean Kunz, Direktor, von Zürich, in Kilchberg, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. P. Mettler, Chur, Poststrasse 2.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Partecipazioni Industriali. — 1935. 10 gennaio. Sotto la ragione sociale **Parin S. A.**, si è costituita, con sede in Lugano, una società a nomina avente per iscopo l'assunzione di partecipazioni industriali di qualsiasi genere e natura, in Svizzera ed all'estero. Gli statuti portano la data del 24 dicembre 1934. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 10,000, diviso in 20 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Le pubblicazioni della società vengono fatte sul Foglio Ufficiale Cantonale. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione costituito da 1 a 3 membri ed è validamente obbligata di fronte ai terzi dalla firma del consigliere di amministrazione, se unico; dei consiglieri di amministrazione collettivamente, se plurimi. È attualmente unico membro del consiglio Ettore Soldati fu avv. Giovanni, farmacista, da Vernate, domiciliato in Lugano. Recapito della società: Vicolo al Lido n° 1.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Produits chimiques. — 1935. 9 janvier. L'associé indéfiniment responsable **René Amaudruz** se retire de la société en commandite **M. Amaudruz & Cie**, à Lausanne, fabrication et commerce de produits chimiques (F. o. s. du c. du 5 janvier 1935). Les autres associés continuent la société.

Etablissement de variétés et de divertissements. — 9 janvier. Dans son assemblée générale du 26 décembre 1934, la société anonyme **Splendid S. A.**, ayant son siège à Lausanne, exploitation d'un établissement de variétés et de divertissements (F. o. s. du c. du 13 mai 1927), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Réparations d'automobiles, etc. — 9 janvier. La société en commandite **A. Pfister et Cie**, à Lausanne, réparations d'automobiles et de tous moteurs (F. o. s. du c. du 16 janvier 1925), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Alfred Pfister », à Lausanne.

Alfred Pfister allié Bernhard, d'Olten, à Lausanne, a repris sous la raison **Alfred Pfister**, à Lausanne, l'actif et le passif de la société en commandite « A. Pfister et Cie » radiée. Réparations d'automobiles et de tous moteurs, garage et commerce d'automobiles. Rue de Genève 60.

Société immobilière. — 9 janvier. Dans son assemblée générale du 3 décembre 1934, la société anonyme **L'Aigle S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 juillet 1933), a pris acte de la démission de l'administrateur **Rachel Pernet**, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur **Marius Quinzani**, d'Italie, ingénieur, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Huiles industrielles. — 9 janvier. **Léon Gerber et Edouard Gerber**, les deux de Schangnau (Berne), à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Léon Gerber et Cie**, une société en commandite dans laquelle **Léon Gerber** est associé indéfiniment responsable et **Edouard Gerber**, commanditaire pour la somme de fr. 500. La société a son siège à Prilly et a commencé le 1^{er} janvier 1935. La procuration individuelle est conférée au commanditaire **Edouard Gerber**. Commerce d'huiles industrielles. A Prilly, Chemin des Flumaux.

9 janvier. Dans son assemblée générale du 24 décembre 1934, la **Société Immobilière En Praz Tolevit B.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 octobre 1934), a pris acte de la démission de l'administrateur **Emile Chevalley**, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur **Bernard fils de Julien Tuscher**, de Limpach (Berne), commerçant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Dapples 23, chez **Bernard Tuscher**.

9 janvier. L'assemblée générale du 22 décembre 1934, de la société anonyme **Contrôle du Bâtiment et de Travaux Civils**, société ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 octobre 1933), a modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 5000, divisé en 50 actions de fr. 100, est porté à fr. 10,000, par l'émission de 50 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 100 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Bureaux de la société: à Lausanne, rue du Grand Chêne 1, dans ses bureaux.

Ferblanterie, appareillage. — 9 janvier. **Othmar Andenmatten**, à Lausanne, ferblanterie et appareillage (F. o. s. du c. du 7 septembre 1927). Le titulaire **Othmar-André-Christian Andenmatten**, de Eisten (Valais), appareilleur, et **Louise-Jenny née Achterhard**, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 décembre 1934, le régime de la séparation de biens (art. 241 C. C. S.).

9 janvier. Dans son assemblée générale du 3 décembre 1934, la **Société Immobilière St-Roch-Pré du Marché C. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1932), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il est seul, et par la signature collective de deux administrateurs, s'ils sont plusieurs. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs **Paul Picot** et **Constant Boulaz**, dont les signatures sont radiées. Reste seul administrateur **Alfred Meystre**, déjà inscrit. Bureau de la société: à Lausanne, rue St-Roch 4, chez **Alfred Meystre**.

9 janvier. Dans son assemblée générale du 3 décembre 1934, la **Société Immobilière St-Roch-Pré du Marché A. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1932), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur,

s'il est seul, et par la signature collective de deux administrateurs, s'ils sont plusieurs. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Alfred Meystre et Paul Picot, dont les signatures sont radiées. Reste seul administrateur Constant Boulaz, déjà inscrit. Bureau de la société: à Lausanne, rue St-Roch 38, chez Constant Boulaz.

9 janvier. Dans son assemblée générale du 3 décembre 1934, la **Société Immobilière St-Roch-Pré du Marché B. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1932), a pris acte de la démission des administrateurs Constant Boulaz et Alfred Meystre, dont les signatures sont radiées, et ont désigné, en leur remplacement, comme administrateur Walther Baumann, de Thoun, architecte, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit Paul Picot reste en qualité de président du conseil. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

9 janvier. Dans son assemblée générale du 18 décembre 1934, la **Société Immobilière de l'Avenue de Beaumont A. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 mai 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Edouard Indermuhle dit Dumoulin, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Henri fils de Daniel Perret, d'Essertines sur Yverdon, industriel, à Lausanne, le quel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, rue Centrale 6, chez Bernard Amstutz.

9 janvier. Dans son assemblée générale du 23 octobre 1934, la **Société Immobilière «Seulette» S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 août 1933), a pris acte du décès de l'administrateur Otto Dällenbach, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Marie Dällenbach née Küpper, de Otterbach (Berne), négociante, à Renens, laquelle a la signature individuelle.

9 janvier. Dans son assemblée générale du 24 décembre 1934, la **Société Immobilière Blanc Roc B. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 avril 1934), a pris acte de la démission de l'administrateur Maria Blanc, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Emile Chevalley, de Denezy, propriétaire, gérant, à St-Sulpice (Vaud), lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, rue St-Laurent 21, étude du notaire de Léon.

9 janvier. Dans son assemblée générale du 22 décembre 1934, la **Société Immobilière Le Pierrier B.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 avril 1933), a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Paillard, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Charles fils de Louis Talliehet, d'Orbe, sans profession, domicilié à Orbe, lequel a la signature sociale individuelle.

9 janvier. Dans son assemblée générale du 24 décembre 1934, la **Société Immobilière «Le Merisier» S. A. Lausanne**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 décembre 1933), a pris acte de la démission de l'administrateur Bernard Tuseher, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Emil Chevalley, de Denezy, propriétaire, gérant, à St-Sulpice (Vaud), lequel a la signature sociale individuelle.

Salon de coiffure, etc. — 9 janvier. La maison **Munch et Meiland**, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, salon de coiffure et commerce d'articles de parfumerie et de toilette (F. o. s. du c. du 7 août 1934), fait inscrire qu'elle prend pour enseigne «Salon de Coiffure Marlys», et qu'elle a transféré son magasin à la rue Pichard n° 12.

Société immobilière. — 10 janvier. Dans son assemblée générale du 23 octobre 1934, la société anonyme **La Chailende S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 juin 1933), a pris acte du décès de l'administrateur Otto Dällenbach, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Marie Dällenbach née Küpper, de Otterbach (Berne), négociante, à Renens. Bureau de la société: à Lausanne, rue St-Laurent 21, étude du notaire de Léon.

10 janvier. Dans son assemblée générale du 7 janvier 1935, la **Société Immobilière des Roseaux**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 avril 1932), a procédé à une révision de ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un, et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. En remplacement de Emile Bujard, Jeanne Perret et Alice Perret, administrateurs démissionnaires, dont la signature est radiée, l'assemblée a nommé comme seul administrateur Roland Corte, de Coinsins, employé de bureau, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 5, étude Verrey et Pache, notaires.

Bureau de Morges

Exploitation de gravières, transports. — 9 janvier. Francis Charles et Adrien Monnard, les deux de Daillens, domiciliés à Bussigny sur Morges, ont constitué au dit Bussigny, sous la raison sociale **Monnard frères**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} janvier 1935. Exploitation de gravières; transports en tous genres. A la Croix de Plan, Bussigny.

10 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1934, la **Société Immobilière Le Riolet A.**, société anonyme, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 8 février 1933, n° 32, page 315), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

Bureau de Payerne

Boulangerie. — 9 janvier. La raison **Emile Crausaz**, boulangerie, à Payerne (F. o. s. du c. du 5 novembre 1926, n° 259, page 1947), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise de son commerce.

9 janvier. **Société de fromagerie et laiterie de Villarlaz**, société coopérative dont le siège est à Villarlaz (F. o. s. du c. du 29 septembre 1930, n° 227, page 1983). Dans son assemblée générale du 4 janvier 1935, la société a procédé au renouvellement des membres de son comité qui se trouve actuellement composé comme suit: Président: Albert Bersier (déjà inscrit); vice-président: Emile Maeder, originaire de Oberried (Fribourg); membres: Marcel Bersier, de Villarlaz, Julien et Marcel Rossier (déjà inscrits), tous domiciliés à Villarlaz, agriculteurs. Le secrétaire-caissier est Louis Joliquin, à Villarlaz (déjà inscrit), lequel ne fait pas partie du comité. Ont cessé de faire partie du comité: Jules Mayor, vice-président, et Albert Cachin. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

Wailis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Hoch- und Tiefbau. — 1935. 10. Januar. Inka Fialowitsch, Sohn des Franz, heimatberechtigt in Erschmatt, wohnhaft in Leuk, und Robert Kalbermatten, Sohn des Anton, gebürtig von Saas-Grund, in Visp, haben unter der Firma **Fialowitsch & Kalbermatten**, in Leuk, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Oktober 1934 ihren Anfang genommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Hoch- und Tiefbau.

Bureau de Sion

Vins. — 10 janvier. Le chef de la maison **Robert Lorétan-Imbiedlerland**, à Sion, est Robert Lorétan, de Loèche-les-Bains et Sion, à Sion. Vins du Valais en gros. Avenue de la Gare, Planta, Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Chaussures. — 1935. 9 janvier. La raison **André Lantz**, commerce de chaussures, à Pesoux (F. o. s. du c. du 2 novembre 1934, n° 257, page 3032), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison Lantz & Baumeier, à Pesoux, inscrite ce jour.

Jules-André Lantz, à Pesoux, originaire de Pesoux, et Théodore-Jean Baumeier, originaire de Ballwil (Lucerne), domicilié à Pesoux, ont constitué à Pesoux sous la raison sociale **Lantz & Baumeier**, une société en nom collectif commençant le 7 janvier 1935. Cette raison reprend la suite des affaires de la raison «André Lantz», radiée ce jour. Commerce de chaussures. Rue de Neuchâtel 10.

Bureau du Locle

Engrais chimiques, machines agricoles. — 5 janvier. Le chef de la maison **Matile, Agence agricole**, au Locle, est Madeleine Matile née Nussbaum, épouse séparée de biens de Charles Matile, originaire de la Sagne, domiciliée au Locle, laquelle donne procuration à Charles Matile, prénommé. Engrais chimiques, fourrages, machines agricoles. Rue Girardet n° 62.

Articles de ménage. — 8 janvier. Le chef de la maison **Léopold Wetterwald**, au Locle, est Léopold Wetterwald, originaire de Derendingen (Soleure), domicilié au Locle. Articles de ménage, représentations. Les Monts n° 51.

8 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1934, la **Société immobilière S. Jaquet-Huguenin, société anonyme**, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 18 décembre 1933, n° 296, page 2984), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

Broderie, etc. — 1935. 9 janvier. Le chef de la maison **Pascal Besomi**, à Genève, est Pascal-Désiré Besomi, de Gerra-Verzasca (Tessin), domicilié à Genève. Commerce de broderie, d'accessoires pour automobiles et d'articles divers. Chemin Furet 15.

Vins. — 9 janvier. **Anselmier**, commerce en gros et demi-gros de vins, à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1933, page 357). Les locaux de la maison sont actuellement: rue des Gares 29.

Fabrique d'articles métalliques. — 9 janvier. La raison **Joseph Laubert**, fabrique d'articles métalliques, au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 7 septembre 1920, page 1711), est radiée ensuite de décès du titulaire.

9 janvier. **Société Anonyme de Revues Illustrées**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1934, page 3321). Le conseil d'administration a été porté à 4 membres, en les personnes de: Charles Comte, président (inscrit); Charles Chamay, secrétaire, régisseur, de et à Genève; Joseph Arni, chancelier de l'Evêché de Lausanne, Genève et Fribourg, de Biezwil (Soleure), et Louis Chevallier, industriel, de Soral, au Petit-Lancy (Lancy), lesquels signent collectivement à deux. Les anciens administrateurs Paul Carry et Louis Chuit, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

9 janvier. **Société Générale d'Affichage, succursale de Genève**, à Genève, (société anonyme avec siège principal à Genève) (F. o. s. du c. du 18 septembre 1933, page 2189). La société a, dans son assemblée générale du 14 décembre 1934, modifié ses statuts en ce sens qu'il a été créé 4800 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale, qui seront remis aux porteurs des 2400 actions de la société, à raison de 2 bons par action. Les statuts ont été modifiés, en outre, sur divers points non soumis à la publication.

Horlogerie. — 9 janvier. La société en commandite **Feuerstein et Co, Cie Montres Cornavin (Feuerstein et Co, Cornavin Watch Co)**, fabrication et commerce d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1934, page 3160), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1932. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

9 janvier. **Société Catholique romaine de Meinier**, association ayant son siège à Meinier (F. o. s. du c. du 20 août 1920, page 1599). Le président est François Simond, euré, de nationalité française, à Meinier et le vice-président Adrien Dusseillier (inscrit), lesquels engageront l'association par leur signature collective (décision du comité). Les anciens membres du comité François Moynat, démissionnaire, et François Ravier, décédé, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

9 janvier. **La Participation Bancaire S. A. en liquidation**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1933, page 1708), est radiée d'office ensuite de faillite.

Société immobilière. — 9 janvier. **La Vieille Ferme**, société anonyme ayant son siège à Onex (F. o. s. du c. du 21 mars 1932, page 681), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1934, réunissant la totalité des actionnaires et dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Pierre Buehel, notaire, à Genève: 1. Constaté à l'unanimité que c'est par suite d'une erreur que les actionnaires réunis en assemblée ordinaire le 26 février 1932, ont réduit le capital social de fr. 30,000 à fr. 27,000 par la réduction du montant de chacune des 300 actions de fr. 100 à fr. 90 et que c'est par suite d'une erreur également qu'à la constitution les actions ont été indiquées comme étant libérées du 50 %, puis, dans l'assemblée du 26 février 1932, de leur totalité, lesdites 300 actions n'ayant effectivement été libérées que du cinquième de leur valeur nominale dès l'origine. 2. Décidé à l'unanimité de rétablir le capital social tel qu'il était auparavant, soit fr. 30,000, divisé en 300 actions de fr. 100 nominatives, et de modifier dans ce sens les statuts de la société. L'inscription faite le 30 septembre 1907 et publiée dans la F. o. s. du c. du 4 octobre 1907, page 1723, est rectifiée en conséquence et celle faite le 16 mars 1932 et publiée dans la F. o. s. du c. du 21 mars 1932, page 684, est annulée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 84723. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1934, 19 Uhr. — Curt Seitter, Belfortstrasse 18, Pforzheim (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Echte und unechte Schmucksachen.



Nr. 84724. — Hinterlegungsdatum: 9. August 1934, 4 Uhr. — Stegmann & Seeger Optische Industrie-Anstalt, Berlinerstrasse 3, Rathenow (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische, Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, -Instrumente und -Geräte, Messinstrumente.

STEGSEE

Nr. 84725. — Date de dépôt: 20 octobre 1934, 12 h. — Jos. Jobin & Cie., 8, rue Centrale, Porrentruy (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

CYPAR

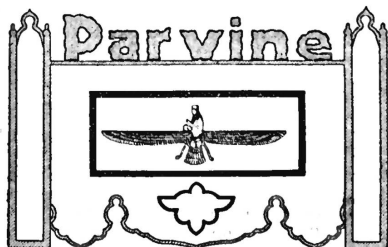
Nr. 84726. — Hinterlegungsdatum: 16. November 1934, 16 Uhr. — Hermann Ferrier, Dürrenast-Drogerie, Schulstrasse 205, Dürrenast (Gemeinde Thun, Schweiz). — Fabrikmarke.

Fleckenwasser.



Nr. 84727. — Date de dépôt: 28 décembre 1934, 18 h. — Hermine Dustour, 92, rue de St-Jean, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Lotions, eaux de Cologne, poudres de riz, parfums, eaux de toilette, crèmes de beauté, cosmétiques et parfumerie.



Nr. 84728. — Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1934, 19 Uhr. — J. J. Stanger, Osterfeldstrasse 11, Pforzheim (Deutschland). — Fabrikmarke.

Schmucksachen, nämlich Ringe, Nadeln, Ohrringe, Broschen, Anhänger, Clips und Ketten.



Nr. 84729. — Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1934, 12 Uhr. — Georg Schlicht A. G., Aussig (Tschechoslowakei). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bartwischse, Borax, Brillantine, kosmetische Creme, Essenzen und Extrakte, Glycerin, Haarwasser, Kopfwasser, Zahn- und Mundwasser, ätherische Öle, Parfümerien, Pomade für Bart und Haar, kosmetische Präparate, Wasch- und Toilettepräparate und Toiletteartikel, Puder, Salben, Toilette-, Putz- und Zahnseifen in fester, weicher, flüssiger und pulverisierter Form, Zahnpasta und Zahnpulver.



Nr. 84730. — Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1934, 12 Uhr. — Georg Schlicht A. G., Aussig (Tschechoslowakei). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bartwischse, Borax, Brillantine, kosmetische Creme, Essenzen und Extrakte, Glycerin, Haarwasser, Kopfwasser, Zahn- und Mundwasser, ätherische Öle, Parfümerien, Pomade für Bart und Haar, kosmetische Präparate, Wasch- und Toilettepräparate und Toiletteartikel, Puder, Salben, Toilette-, Putz- und Zahnseifen in fester, weicher, flüssiger und pulverisierter Form, Zahnpasta und Zahnpulver.



Nr. 84731. — Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1934, 12 Uhr. — Georg Schlicht A. G., Aussig (Tschechoslowakei). — Fabrik- und Handelsmarke.

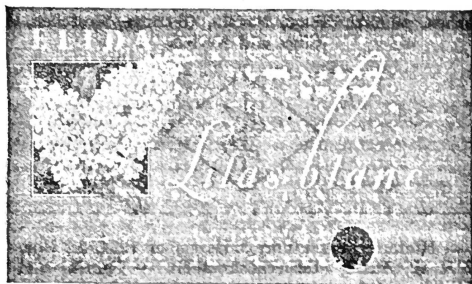
Bartwischse, Borax, Brillantine, kosmetische Creme, Essenzen und Extrakte, Glycerin, Haarwasser, Kopfwasser, Zahn- und Mundwasser, ätherische Öle, Parfümerien, Pomade für Bart und Haar, kosmetische Präparate, Wasch- und Toilettepräparate und Toiletteartikel, Puder, Salben, Toilette-, Putz- und Zahnseifen in fester, weicher, flüssiger und pulverisierter Form, Zahnpasta und Zahnpulver.



Nr. 84732. — Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1934, 12 Uhr. — Georg Schlicht A. G., Aussig (Tschechoslowakei). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bartwischse, Borax, Brillantine, kosmetische Creme, Essenzen und Extrakte, Glycerin, Haarwasser, Kopfwasser, Zahn- und Mundwasser, ätherische Öle, Parfümerien, Pomade für Bart und Haar, kosmetische Präparate, Wasch- und Toilettepräparate und Toiletteartikel, Puder, Salben, Toilette-

Putz- und Zahnseifen in fester, weicher, flüssiger und pulverisierter Form, Zahnpasta und Zahnpulver.



Nr. 84733. — Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1934, 12 Uhr. — Frau Frieda Keller-Schiesser, Albisstrasse 96, Zürich-Wollishofen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reformkleid für Männer.

GOLDIANO

Nr. 84734. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1934, 19 Uhr. — Willy Frey, Zweierstrasse 99, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Mittel aller Art.



Nr. 84735. — Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1934, 19 Uhr. — Johann Emil Schneider, Waffenplatzstrasse 91, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Galvanische Elemente, insbesondere Trockenbatterien.



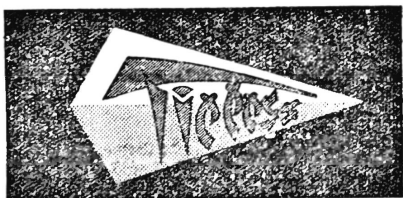
Nr. 84736. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1934, 12 Uhr. — C. & E. Fischer, Verdere Vorstadt 1, Aarau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuck und Gebrauchsgegenstände in Edelmetall.



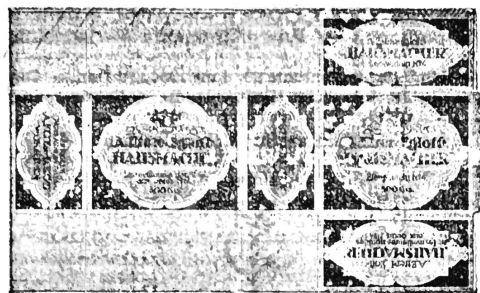
Nr. 84737. — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1934, 17 Uhr. — Adolf Graf, Unt. Rhau (Zürich, Schweiz). — Handelsmarke.

Hemden.



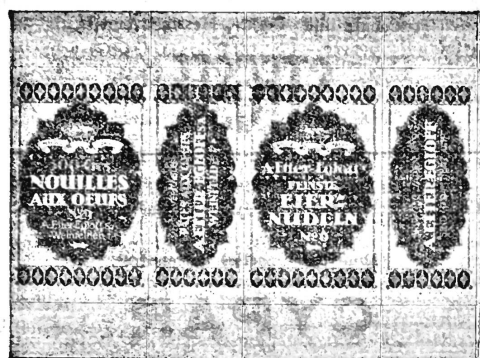
Nr. 84738. — Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1934, 20 Uhr. — A. Etter-Egloff, Teigwarenfabrik A.-G., Weinfelden (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 35962. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1934 an.)

Eierteigwaren.



Nr. 84739. — Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1934, 20 Uhr. — A. Etter-Egloff, Teigwarenfabrik A.-G., Weinfelden (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 35963. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1934 an.)

Eierteigwaren.



Nr. 84740. — Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1934, 18 Uhr. — Jean Weber und Louis Gavin, beide in Broc (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schnellrasiercreme zur Anwendung ohne Wasser, ohne Seife und ohne Pinsel.

RasRecord

(Farbenausführung: blau und rosa.)

Nr. 84741. — Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1934, 13 Uhr. — Habis-reutinger-Ottiker Aktiengesellschaft, Flawil (St. Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke.

Gewebe aller Art.



Nr. 84742. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1934, 7 Uhr. — Behner & Cie., Nagoldstrasse 14, Pforzheim (Deutschland). — Fabrikmarke. — Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1934.

Echte Schmucksachen.



Nr. 84743. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1934, 8 Uhr. — Metallwerke A.-G., Dornach (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Baukonstruktionen, Baumaterialien, insbesondere Bedachungen und Dachverkleidungen.

Kupropan

Nr. 84744. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1934, 4 Uhr. — Schweizer. Milchgesellschaft A.-G., Hochdorf (Luzern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Speisefette aller Art, Margarine.

BOUQUET

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 76702. — Walter Hasler, Winterthur (Schweiz). — Uebertragung an Fellow McAlli & Export A. G., Klarastrasse 61a, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 2. Januar 1935.

Nr. 84501. — Pyrochimie S. A. Neuchâtel (Suisse). — Transmission à Dr. R. Steinegger, Spitalgasse 4, Berne (Suisse). — Enregistré le 27 décembre 1934.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausfuhrzoll- für Neukupfer- und Neumessingabfälle

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Laut Ausfuhrzolltarif sind Neukupfer- und Neumessingabfälle (Abfälle von Blech, Stangen, Draht, Stanzabfälle und Drehspäne): nicht verzinst nach Nr. 2b1 zum Ansatz von Fr. 8.— per 100 kg brutto ausfuhrzollpflichtig. Im Sinne einer Toleranz wurden jedoch bisher nicht nur verzinst, sondern auch bloss zinnhaltige Neukupfer- und Neumessingabfälle von der Verzollung nach dieser Tarifnummer ausgenommen und nach Nr. 2b2 zugelassen. Diese Toleranz wird auf den 15. Januar nächsthin aufgehoben. Von diesem Datum an werden nur noch die Abfälle von verzinstem Neukupfer und Neumessing (von verzinsten Blechen, Stangen, Draht usw.) nach Ausfuhrtarif-Nr. 2b2 zugelassen, die bloss zinnhaltigen Abfälle dieser Art dagegen nach Nr. 2b1 zu Fr. 8.— per q verzollt. 10. 14. 1. 35.

Droits de sortie sur les déchets de laiton et de cuivre neufs

(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

Conformément au tarif douanier pour l'exportation, les déchets de laiton et de cuivre neufs (coupons de tôle, de barres, de fils, déchets d'étampage et de tournure), non étamés, sont passibles du droit de sortie de 8 francs par 100 kg brut d'après le No 2b1. Or, jusqu'ici et à titre de concession, non seulement les déchets de laiton et de cuivre neufs étamés, mais aussi ceux qui contiennent de l'étain, ont été admis d'après le No 2b du tarif. Cette facilité sera supprimée dès le 15 janvier 1935. A partir de cette date, seuls les déchets de laiton et de cuivre neufs, étamés (déchets de tôle, de barres, de fils, etc., étamés) seront taxés d'après le No 2b2 du tarif d'exportation, tandis que les déchets de ce genre non étamés, mais contenant de l'étain, seront dédouanés d'après le No 2b1 à fr. 8.— par 100 kg. 10. 14. 1. 35.

Dazio d'esportazione sui cascami nuovi di ottone e di rame

(Notificazione della Direzione generale delle dogane federali.)

Secondo la tariffa doganale d'esportazione, i cascami nuovi di ottone e di rame (cascami di lamiera, barre, filo; cascami della punzonatura e trucioli della tornitura) non stagnati sono soggetti al dazio d'esportazione di fr. 8.— il q. lordo della voce n° 211. Finora, furono classificati nella voce 2b1, a titolo d'agevolezza, non solo i cascami nuovi di ottone e di rame stagnati, ma anche quelli contenenti stagno. A partire dal 15 gennaio 1935, questa agevolezza sarà soppressa. Secondo la voce della tariffa n° 2b2 saranno trattati, a partire dalla suscitata data, solamente i cascami nuovi, stagnati, di ottone e di rame (cascami di lamiera, barre, filo, ecc. di rame o di ottone stagnati). I cascami di questo genere contenenti stagno saranno invece esportati secondo la voce 2b1 a fr. 8.— il q. lordo. 10. 14. 1. 35.

Deutschland — Ausfuhrverbot

Im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 7 vom 9. Januar 1935 ist eine Verordnung über die weitere Änderung der Bekanntmachung betreffend das Verbot der Ausfuhr von Waren, vom 8. Januar 1935, veröffentlicht, durch die die Ausfuhr nachstehend aufgeführter Waren von einer Bewilligung abhängig gemacht wird:

Gebrauchte Schutz- (Lauf-) Decken für die zu Fahrzeugrädern bestimmten Schläuche, aus Gespinstwaren, mit Kautschuk getränkt oder überzogen oder durch Zwischenlagen von Kautschuk verbunden: für Räder schläuche zu Kraftfahrzeugen (z. B. Automobilradschläuche), ausgenommen, wenn sie sich an den Rädern oder Reserverrädern in das Ausland ausgehender Kraftfahrzeuge befinden. . . . aus 578b.

Abgenutzte Schutz- (Lauf-) Decken für die zu Kraftfahrzeugrädern bestimmten Schläuche aus Gespinstwaren, mit Kautschuk getränkt oder überzogen oder durch Zwischenlagen von Kautschuk verbunden, die durch Zerschneiden oder Aufschneiden oder durch Abtrennen von Teilen für den ursprünglichen Verwendungszweck unbrauchbar geworden sind. . . . aus 580b.

Diese Verordnung tritt am 15. Januar 1935 in Kraft. 10. 14. 1. 35.

Ecuador — Devisengesetzgebung; Einfuhrbeschränkungen; Zölle

Zum Zwecke der Liquidation der alten Handelsschuld und zur Stützung des Kurses der Währung sind einige Änderungen in der Devisengesetzgebung vorgenommen worden:

Die bisher erhobene Devisenabgabe von 25 % des Ausfuhrwertes zum offiziellen Kurs von S. 5.95 für den amerikanischen Dollar bleibt bestehen, bis die alte Handelsschuld saldiert ist; doch kann die Regierung den Prozentsatz ermässigen, solange nicht die Abgabe zur Deckung eines Anleiheins zur Abtragung dieser Handelsschuld abgetreten worden ist. Strohhüte und Gummi sind, neben den bereits befreiten andern Produkten, wie Reis, nicht mehr abgabepflichtig.

Für die Devisenzuteilung werden nur die bis zum 31. Januar 1934 gemachten Hinterlagen berücksichtigt.

Innerhalb 14 Tagen nach erfolgter Zuteilung müssen die Schecks in Auslandswährung von den mit dem Inkasso beauftragten Banken zurückgezogen werden. Für die Nachzahlung einer allfälligen Kursdifferenz wird ein Ziel von 90 Tagen gewährt. Nach dieser Frist verfällt der Anspruch auf Devisenzuteilung zum offiziellen Kurs für den nicht eingezahlten Betrag. (Da die für schweizerische Rechnung gemachten Hinterlagen meist die Schuld zum gegenwärtigen Inkassokurs nicht decken, hat diese Bestimmung ihre Bedeutung für Guthaben schweizerischer Gläubiger.)

Die Zentralbank ist ermächtigt, Ueberschüsse von Gold über die gesetzliche Deckung zu exportieren, um so den Wechselkurs zu regeln.

Falls der Kurs der nationalen Währung sich verschlechtert, kann die Regierung eine Zollerhöhung auf Luxusartikel und Waren, die im Land selbst hergestellt werden, anordnen. Die im letzten Jahr verordneten Einfuhrbeschränkungen und die Gewährung von Einfuhrlicenzen sollen aufgehoben werden. (Die tatsächliche Aufhebung der Einfuhrbeschränkungen dürfte durch einen besonderen Erlass dekretiert werden und von Zollerhöhungen für die betreffenden Artikel begleitet sein.)

Die Regierung ist ermächtigt, ihre Schuld an die Zentralbank zu konsolidieren mit einer Amortisation von nicht über 6 % jährlich und einem Jahreszins von nicht über 1 %.

10. 14. 1. 35.

Italien — Einfuhrbeschränkungen: Edelmetallwaren

Laut italienischen Pressemeldungen ist das Einfuhrverbot für Edelsteine und Bijouterie aus Silber, Gold und Platin (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 303 vom 27. Dezember 1934) ausgedehnt worden auf Platin und Gold in nicht besonders genannten Arbeiten (italienische Zolltarif-Nr. 886), sowie auf Silber in nicht besonders genannten Arbeiten, auch vergoldet (italienische Zolltarif Nr. 887).

Einfuhrgesuche sind durch die italienischen Importeure wie üblich durch Vermittlung des provincialen Wirtschaftsrats beim Finanzministerium in Rom einzureichen. 10. 14. 1. 35.

Niederlande — Neue Einfuhrbeschränkung

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist in den Niederlanden durch königlichen Beschluss vom 7. Januar 1935 die Einfuhr von Linoleum kontingentiert worden. Die Regelung ist folgende:

1. Während der Zeit von drei Monaten, d. h. vom 1. Januar 1935 bis 31. März 1935, ist die Einfuhr von Linoleum aus jedem Land verboten, sofern diese mehr als 40 % der Menge beträgt, die durchschnittlich in drei Monaten während der Zeit vom Juli bis und mit Dezember 1933 aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist.

2. Der Volkswirtschaftsminister hat die Befugnis, ausser dem vorgenannten Grundkontingent für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

3. Der Volkswirtschaftsminister kann eine Liste derjenigen Waren aufstellen, die nicht unter diese Kontingentierung fallen.

Bei der Einfuhr der obgenannten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Von dieser Bestimmung werden Postpakete ausgenommen, die nicht für den Handel bestimmt sind. Ein Ursprungszeugnis ist ferner nicht erforderlich für Waren, die vor dem 13. Januar 1935 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind. 10. 14. 1. 35.

Termine der Leipziger Frühjahrsmesse 1935

Die Leipziger Frühjahrsmesse 1935 findet in der Zeit vom Sonntag, den 3. März, bis Sonntag, den 10. März statt. Die Messermesse schliesst am Sonnabend, den 9. März mittags, während die Grosse Technische Messe und Baumesse bis Sonntag, den 10. März abends dauert. Die Textilmesse schliesst am 6. März abends; die Bureaubedarfsmesse «Jaegerhof», die Reichsmöbelmesse und die Sportartikelmesse werden bis einschliesslich 7. März abends durchgeführt. Die Bugra-Maschinen Messe dauert bis einschliesslich 9. März mittags. Die Sondermesse für Photo, Optik, Kino, die bisher im Messehaus «Turnhalle am Frankfurter Tor» abgehalten wurde, wird in Zukunft im Rahmen der Grosse Technischen Messe und Baumesse auf dem Ausstellungsgelände in Halle 12 stattfinden. Infolgedessen dauert die Sondermesse für Photo, Optik, Kino vom 3. bis 10. März abends. 10. 14. 1. 35.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Es wird davon Kenntnis genommen, dass, laut einer Mitteilung der persischen Gesandtschaft in Bern, die Konsulate von Persien in der Schweiz, d. h. das Generalkonsulat in Zürich und das Konsulat in Neuenburg, aufgehoben worden sind.

Sir Howard William Kennard hat dem Bundesrat sein Abberufungsschreiben als Minister von Grossbritannien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht. 10. 14. 1. 35.

Le Conseil fédéral a pris acte de ce que, suivant une communication de la légation de Perse à Berne, les consuls de ce pays en Suisse, c'est-à-dire le consulat général à Zurich et le consulat à Neuchâtel, ont été supprimés.

Sir Howard William Kennard a remis au Conseil fédéral ses lettres de rappel en qualité de ministre de Grande-Bretagne près la Confédération suisse. 10. 14. 1. 35.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz										Wechsel- (Gold-) Kurse			
Privatsatz im Vergleich zu										in % über (+) bzw. unter (—)			
(+ = über — = unter)										Parität			
Offiz.	Privat	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	New York	Frankf.	Engl.	Deutschl.	New York	Frankf.	Engl.	Deutschl.
11.	1.2	1 1/2	1	—0.312	+1.125	—2.000	+1.312	+0.35	40.05	+0.28	+0.46		
4.	1.2	1 1/2	1	—1.125	+1.125	—2.000	+1.312	+0.23	40.27	+0.20	+0.05		
28.	XII.2	1 1/2	1	—	+0.937	—2.000	+1.312	+0.56	39.60	+0.56	+0.78		
21.	XII.2	1 1/2	1	—	+1.000	—2.000	+1.312	+0.31	39.60	+0.32	+0.74		
14.	XII.2	1 1/2	1	—	+0.937	—2.000	+1.312	—0.31	39.47	+0.32	+0.59		
7.	XII.2	1 1/2	1	—	+0.937	—2.000	+1.312	+0.15	39.50	+0.32	+0.78		

Lombard-Zinssatz: Basel, Genl., Zürich 2 1/2 — 3 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 2 1/2 %.

10. 14. 1. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des wiretrans postaux

Umrechnungskurse vom 14. Januar an — Cours de réduction des le 14 janvier

Belgien Fr. 72.50; Dänemark Fr. 67.80; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.43; Italien Fr. 26.48; Japan Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.50; Marokko Fr. 20.43; Niederlande Fr. 209.—; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 53.42; Schweden Fr. 78.35; Tschekoslowakei Fr. 12.94; Tunesien Fr. 20.43; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.20.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Selbsttätige Konto- Einführung

der Ruf-Buchhaltungsmaschine

Ein Griff, und verblüffend schnell führt der Ruf-VORSCHIEBER das Kontoblatt um die Walze, in linienrichtige Schreibbereitschaft. Wiederum entlastet Ruf von mechanischer Arbeit; das kommt im günstigeren Gesamt-Arbeitsresultat zum Ausdruck. — Lassen Sie sich den Vorschleiber mit dem neuen Modell der schweizerischen Ruf-Buchhaltungsmaschine unverbindlich vorführen.

RUF- BUCHHALTUNG

AKTIENGESellschaft

Zürich, Löwenstrasse 19 Tel. 57.680
Lausanne, 13, rue Pichard Tel. 27.077.

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer Dienstag, den 22. Januar 1935, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Beschluss über die Herabsetzung des Aktienkapitals von nom. Fr. 60.000.000 auf nom. Fr. 50.000.000 durch Amortisation von St. 20.000 Aktien = nom. Fr. 10.000.000 und gleichzeitige Konstatierung der Durchführung dieses Beschlusses.
2. Entsprechende Aenderung von Art. 4 der Statuten.

Die Aktionäre werden darauf aufmerksam gemacht, dass laut Art. 16, Abs. 1 der Statuten gültige Beschlüsse nur gefasst werden können, wenn an der Generalversammlung mindestens zwei Drittel der Aktien vertreten sind und von den abgegebenen Stimmen zwei Drittel zustimmen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Freitag, den 18. Januar 1935 beim Schweizerischen Bankverein in Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Basel, den 28. Dezember 1934. (569 Q) 125 i

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Armand Dreyfus.

Privat-Holding A.-G., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 28. Januar 1935, nachmittags 5 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Bieleherweg 5, 3. Stock, Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1933/34 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
2. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. September 1934 und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten für die Versammlung stehen bis 26. Januar 1935 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz am Sitze der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Zürich, den 10. Januar 1935.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
W. E. Boveri.

Auforderung

In der ausserordentlichen Generalversammlung der **Stroh- & Filzhutfabrik A.-G. Zürich** vom 18. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden **Hermann Hallauer**, Kaufmann, Fliederstrasse 22, Zürich, und **Max Wettli**, Kaufmann, Wäldchensstrasse 27, Zürich, bestellt. Art. 665 O. R. entsprechend, werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. Februar 1935 anzumelden. (5162 Z) 168

Zürich, 12. Januar 1935.

Beim Abschluss auf Ausstände achten!

Wenn Sie nicht Ihre eigene Kaufkraft schwächen, Zinsverluste buchen, den Reingewinn schmälern wollen, übertragen Sie das Inkasso ausstehender oder schwer einbringlicher Forderungen uns.

Verlangen Sie Gratisprospekt durch die



**INKASSO-
GESELLSCHAFT
ZÜRICH**

Talstrasse 63 Telefon 35.835

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Lulaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, auf den Namen von Herrn **Wilhelm Seidel**, Schützenstrasse, Zürich, ausgestellte Depositenheft Nr. 33698 wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert **6 Monaten** von heute an gerechnet an den Schlichter der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 11. Januar 1935. 169

Schweizerische Kreditanstalt.



Kassenschränk

sehr vorteilhaft
zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre
R 5135 Z an Publitas, Bern. 166

Füllhalter- Reparaturen

jedes Systems
in 24 Stunden
Eigene Werkstätte
Fr. Clostermeyer, Zürich,
Pasterie, Limmatquai 36

Gewerkschaft des Steinkohlenbergwerks Graf Schwerin

(Tilgung von 4 1/2 %igen Verpflichtungsscheinen von 1930)

Unter Hinweis auf die am 12. November 1934 in diesem Blatte erschienene Bekanntmachung wird mitgeteilt, dass die Verpflichtungsscheine der Reihe A Nrn. 12/15, 16/30, 193/160, 291/305, 1241/1329, 1432/1438, 1816/1820, 1826/1840, 2366/2370, 2421/2425, 2906/2965, 4104/4133, 4159/4166, 4168/4178, 4180, 4269/4283, 4504/4513, 4535/4566, 4587/4596, 5440/5474, 5485/5494, 5714/5723, 6404/6407, 6430/6434, 7682/7691, 7892, 8599/8620, 8871/8900, 11086/11094, 11521/11524, 11531/11559, 11567/11569, 11589/11590, 15120/15149, 15155/15191, 17758/17777 = 617 Stück über je 1000 Sfr. oder nom. 617.000 Sfr. und der Reihe B Nrn. 58/78, 81/86, 90/91, 101/105, 121/130, 251/254, 266/269, 292, 301, 393/394, 467/472, 604/605, 638/648, 944/945, 986/993, 1214/1216, 1469/1480 = 100 Stück über je 500 Sfr. oder nom. 50.000 Sfr. durch Feuer vernichtet sind. (1756 AB) 161 i

Bochum, im Januar 1935.

Der Grubenvorstand.

KOHLEN-PAPIER

COLOMBA

Ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

„UNION“

Schweiz. Einkaufs-Gesellschaft
U. S. E. G. O.

Lausanne - Olten - Zürich

Kündigung Kassa-Obligationen

Wir bestätigen die bereits erfolgte Kündigung aller Ende Dezember 1934 fällig werdenden Kassa-Obligationen unserer Gesellschaft zur Rückzahlung und kündigen gleichzeitig zur Rückzahlung alle zu 4 1/2 % oder höher verzinslichen Kassa-Obligationen mit Lauffrist bis Ende 1935. Ebenso erklären wir uns bereit, solange Konvenienz, diese und die nach auf spätem Zeitpunkt fällig werdenden Kassa-Obligationen, heute schon zurückzuzahlen. Titel, die vorzeitig zum Inkasso eingereicht werden, müssen von allen noch nicht verfallenen Zinsscheinen begleitet sein.

(Grenztitel-Obligationen, die bekanntlich mit der Mitgliedschaft zusammenhängen, sind laut Statuten von dieser Rückzahlungsmöglichkeit, so lange die Mitgliedschaft besteht, ausdrücklich ausgenommen). 159

Olten, 9. Januar 1935.

Direktion.

Zuger Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Sämtliche im 2. Halbjahr 1934 kündbar gewordenen

4 1/2 % u. 4 3/4 % Obligationen unserer Bank wurden durch das Amtsblatt des Kantons Zug auf sechs Monate gekündigt. Sie werden daher auf Ende der Monate **Januar bis Juni 1935** zur Rückzahlung fällig.

Ferner wurden sämtliche

4 % Obligationen unserer Bank

die in den Monaten März bis September 1934 kündbar geworden sind, durch das Amtsblatt des Kantons Zug auf den **30. Juni 1935** gekündigt. 162

Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren die sofortige Konversion in 3 3/4 % Titel, auf 4 oder 5 Jahre fest, mit festem Rückzahlungstermin ohne vorherige Kündigung. Bis zur jeweiligen Verfallzeit wird noch der höhere Zinssatz vergütet.

Zug, den 2. Januar 1935.

Die Direktion.